



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Βρυξέλλες, 17 Φεβρουαρίου 2000 (21.02)  
(OR. f)

6235/00

LIMITE

PUBLIC 2

#### ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

---

Θέμα : ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2000

---

Το παρόν έγγραφο περιέχει :

- Στο **Παράρτημα I** τον κατάλογο των οριστικών νομοθετικών πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Ιανουάριο του 2000. Ο κατάλογος αυτός συνοδεύεται από τις δηλώσεις στα πρακτικά του Συμβουλίου (**Παράρτημα II**). Στον κατάλογο περιλαμβάνονται επίσης οι ενδεχόμενες καταψηφίσεις και αποχές, καθώς και οι επεξηγήσεις ψήφου.

Σημειωτέον ότι μόνο τα πρακτικά που αφορούν την οριστική έγκριση νομοθετικών πράξεων του Συμβουλίου είναι αυθεντικά. Τα αποσπάσματα των εν λόγω πρακτικών, καθώς και τα πληροφοριακά στοιχεία που περιλαμβάνονται στα Παραρτήματα I και II του παρόντος εγγράφου, είναι προσιτά στο ευρύτερο κοινό μέσω του Ίντερνετ από τη θέση "Eudor" (<http://www.eudor.com> - βλ. σημείο "Διαφάνεια των νομοθετικών πράξεων του Συμβουλίου").

- Στο **Παράρτημα III** τον κατάλογο των άλλων πράξεων <sup>1</sup> που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Ιανουάριο του 2000, με την επισήμανση, ενδεχομένως, των αποτελεσμάτων των ψηφοφοριών, των επεξηγήσεων ψήφου και των δηλώσεων τις οποίες αποφάσισε το Συμβούλιο να καταστήσει προσιτές στο κοινό.

---

<sup>1</sup>

Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένης εμβέλειας όπως οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν δημιουργηθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι μεμονωμένες δημοσιονομικές αποφάσεις, κλπ

| ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                      |          |                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------|
| ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ                                               | ΔΗΛΩΣΕΙΣ | ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ |
| <b>2239ο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων της 24ης Ιανουαρίου 2000</b><br>Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τις χρηματοδοτικές συνεισφορές της Κοινότητας στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία<br><br>Απόφαση του Συμβουλίου η οποία επιτρέπει στο Βασίλειο της Δανίας και στο Βασίλειο της Σουηδίας να εφαρμόσουν μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 17 της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών                                                                                                                                                 | 13812/99<br><br>12878/99<br>+ REV 1 (s)<br>+ REV 1 COR 1 (s)         |          |                                  |
| <b>2240ο Συμβούλιο Γεωργίας της 24ης Ιανουαρίου 2000</b><br>Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71 περί κοινής οργάνωσεως αγοράς στον τομέα του λυκίσκου<br><br>Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέσπιση συμπληρωματικού ερευνητικού προγράμματος προς εκτέλεση από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας<br><br>Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της αποφάσεως 76/228/ΕΚΑΧ περί χορηγήσεως ημερησίων αποζημιώσεων και επιστροφής των εξόδων ταξιδιού στα μέλη της Συμβουλευτικής Επιτροπής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος | 9865/9<br>+ COR 1 (d)<br>+ COR 2 (p)<br><br>13878/99<br><br>13620/99 |          | Κατά Δ                           |

| ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2000                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                   |            |                                  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------|----------------------------------|--|
| ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                          | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ                            | ΔΗΛΩΣΕΙΣ   | ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ |  |
| Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύσταση της Επιτροπής Απασχόλησης                                                                                                                                                                                                        | 13706/99<br>+ COR 1 (es)                          | 1/00       |                                  |  |
| Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για τη βελτίωση της ενεργειακής αποδοτικότητας (SAVE) (1998–2002)                                                                                                  | PE-CONS 3634/99                                   |            |                                  |  |
| Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για την προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στην Κοινότητα (ALTENER) (1998–2002)                                                                              | PE-CONS 3633/99<br>+ COR 1 (fi)                   | 2/00       |                                  |  |
| Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος «Πολιτισμός 2000»                                                                                                                                                               | PE-CONS 3638/99<br>+ COR 1 (f)<br>+ COR 2         | 3/00, 4/00 |                                  |  |
| <b>2241ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 31ης Δεκεμβρίου 2000</b>                                                                                                                                                                                 |                                                   |            |                                  |  |
| Απόφαση του Συμβουλίου περί τροποποιήσεως της απόφασης 95/514/ΕΚ για την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών που διενεργούνται σε τρίτες χώρες και την ισοδυναμία των σπόρων προς σπορά που παράγονται σε τρίτες χώρες             | 5553/00                                           |            |                                  |  |
| Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας που αφορά την κατάρτιση παγκόσμιων τεχνικών κανονισμών για τα τροχοφόρα οχήματα, τον εξοπλισμό και τα εξαρτήματα που μπορούν να τοποθετούνται και/ή να χρησιμοποιούνται σε τροχοφόρα οχήματα ("Παράλληλη Συμφωνία") | 10167/99<br>+ COR 1<br>+ COR 2 (f,d,i,gr,es,p,fi) | 5/00       | Αποχή Β                          |  |

| ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2000                                                                                                                                      |                                          |           |                                  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------|----------------------------------|--|
| ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                        | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ                   | ΔΙΑΔΩΣΕΙΣ | ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ |  |
| Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 για τη δασμολογική και στατική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο | 13563/99<br>+ COR 1 (en)<br>+ COR 2 (gr) | 6/00      | Αποχή Ιτ.                        |  |

ΔΗΛΩΣΗ 1/00Σχετικά με το άρθρο 3, παράγραφος 4

«Το Συμβούλιο συμφωνεί ότι όταν η Επιτροπή Απασχόλησης καταρτίσει τον δικό της εσωτερικό κανονισμό, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 4 της παρούσας απόφασης του Συμβουλίου, θα συμπεριλάβει σε αυτόν μια διάταξη παρόμοια με εκείνη που περιέχεται στο άρθρο 13 του εσωτερικού κανονισμού της Επιτροπής Απασχόλησης και Αγοράς Εργασίας, στην οποία θα προβλέπεται ότι «τα θέματα που δεν καλύπτονται από τον παρόντα εσωτερικό κανονισμό, συμπεριλαμβανομένου του γλωσσικού καθεστώτος, διέπονται από τις ισχύουσες διατάξεις που αφορούν τα εν λόγω θέματα».

ΔΗΛΩΣΗ 2/00**Κοινή δήλωση**

"Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι η διεύρυνση του προγράμματος ALTENER στις συνδεδεμένες μεσογειακές χώρες που προβλέπεται στο πρόγραμμα MEDA θα πρέπει να εξετασθεί στο πλαίσιο της επόμενης αναθεώρησης του προγράμματος αυτού."

ΔΗΛΩΣΗ 3/00Δήλωση της Επιτροπής για την ενδιάμεση αξιολόγηση

"Η Επιτροπή δηλώνει ότι, στο πλαίσιο της έκθεσης που θα συντάξει σύμφωνα με το άρθρο 7 της απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, θα προβεί στην αξιολόγηση των αποτελεσμάτων του προγράμματος. Κατά την αξιολόγηση αυτή θα εξεταστεί επίσης το ζήτημα των χρηματοδοτικών πόρων στο πλαίσιο των δημοσιονομικών προοπτικών της Κοινότητας. Εάν χρειαστεί, η έκθεση θα συμπεριλάβει πρόταση για την τροποποίηση της απόφασης. Η Επιτροπή δεσμεύεται να πραγματοποιήσει την ενέργεια αυτή πριν από τις 30 Ιουνίου του 2002."

ΔΗΛΩΣΗ 4/00Δήλωση της Επιτροπής

"Με την επιφύλαξη της οριζόντιας προσέγγισης του προγράμματος πλαισίου "Πολιτισμός 2000", η Επιτροπή υποβάλλει τις προθέσεις της όσον αφορά τα κονδύλια του προϋπολογισμού για τους διάφορους τομείς παρέμβασης που αναφέρονται στο παράρτημα II της απόφασης· τα κονδύλια αυτά λαμβάνουν υπόψη τα αποτελέσματα των προσκλήσεων υποβολής προτάσεων από ποιοτική και ποσοτική άποψη".

Μουσική, τέχνες του θεάματος κτλ. = 35% (όπως αναφέρονται στο παράρτημα II, 1.α)

Βιβλία, ανάγνωση και μετάφραση = 11% (όπως αναφέρονται στο παράρτημα II, 1.β)

Πολιτιστική κληρονομιά = 34% (όπως αναφέρεται στο παράρτημα II, 1.γ)

Τα μέτρα που αφορούν το οριστικό ετήσιο κονδύλιο του προϋπολογισμού θα οριστούν σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 4 (Επιτροπολογία)".

ΔΗΛΩΣΗ 5/00

"Το Βέλγιο συμφωνεί ανεπιφύλακτα με τον στόχο της διεθνούς τυποποίησης στο τομέα των αυτοκινήτων και άρα υποστηρίζει την προσχώρηση της Κοινότητας στην Παράλληλη Συμφωνία η οποία αποτελεί αντικείμενο διαπραγματεύσεων στο πλαίσιο της Οικονομικής Επιτροπής για την Ευρώπη.

Κρίνει ωστόσο ότι το θέμα εμπίπτει στην κοινή εμπορική πολιτική της Κοινότητας και ότι ως εκ τούτου η μόνη κατάλληλη νομική βάση είναι το άρθρο 133 της Συνθήκης, όπως εξάλλου πρότεινε στην αρχή η Επιτροπή. Για τον λόγο αυτό, αποφάσισε να απόσχει της ψηφοφορίας.

Το Βέλγιο υπενθυμίζει, σύμφωνα με τη Γνώμη 1/94 του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου, ότι είναι σημαντικό να εξασφαλιστεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και των κοινοτικών οργάνων τόσο στη διαδικασία διαπραγματεύσεων και συμπερασμάτων όσο και στην εκτέλεση των ανειλημμένων δεσμεύσεων. Αυτή η υποχρέωση συνεργασίας απορρέει από την απαίτηση ενιαίας διεθνούς εκπροσώπησης της Κοινότητας."

ΔΗΛΩΣΗ 6/00

"Συμφωνώντας με την πρόταση της Επιτροπής για την τροποποίηση ορισμένων άρθρων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το Κοινό Δασμολόγιο, ειδικότερα δε των άρθρων 2 και 6, τα κράτη μέλη τόνισαν τη θεμελιώδη σημασία του Taric, για όλες τις τελωνειακές δραστηριότητες, ως κεντρικής πηγής πληροφοριών σχετικά με τη νομοθεσία της ΕΚ για τις εισαγωγές και τις εξαγωγές και, ταυτόχρονα για την εξυπηρέτηση πλήθους σκοπών που είναι εξίσου σημαντικοί για την καλή λειτουργία της Ενιαίας Αγοράς. Η δημιουργία και τήρηση αυτής της περίπλοκης πολύγλωσσας βάσης πληροφοριών απαιτεί εξειδικευμένο, με υψηλά προσόντα και δραστήριο προσωπικό, καθώς και στενή συνεργασία με όλους όσους παρέχουν τα στοιχεία καθώς και με τα κράτη μέλη. Οι προϋποθέσεις αυτές δεν πληρούνται και δεν είναι δυνατόν να πληρούνται από κάποιο εξωτερικό φορέα. Επιπλέον, η ανάγκη αμεροληψίας και εμπιστευτικότητας δεν είναι δυνατόν να εκπληρωθεί κατά τρόπο ικανοποιητικό από κάποιο εξωτερικό φορέα. Η θέσπιση των ανανεωμένων διατάξεων του παρόντος κανονισμού δεν αποσκοπεί στη μεταβολή του παρόντος συστήματος δημιουργίας και τήρησης είτε της Συνδυασμένης Ονοματολογίας είτε του Taric."

| ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Δημοσιοποιούμενες<br>ψηφοφορίες |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |
| <p><b>2239ο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων της 24ης Ιανουαρίου 2000</b></p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου περί θεσπίσεως αυτόνομων και μεταβατικών μέτρων σχετικά με την εισαγωγή ορισμένων μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων καταγωγής Λετονίας<br/>Έγγρ. 13805/99 + COR 1</p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη σύναψη της ευρωμεσογειακής συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Βασιλείου του Μαρόκου, αφετέρου<br/>Έγγρ. 13019/99<br/>4132/96 + ADD 1 COR 1 (p) + ADD1 COR 2 (dk)<br/>+ ADD 1 COR 3 (nl) + ADD 1 COR 4 (gr) + ADD 1 COR 5 (f,gr,es,s)<br/>+ ADD1 COR 6 (f) + ADD 1 COR 7 (s) + ADD 1 REV 1 (fi)<br/>+ ADD 1 REV 1 COR 1 (fi) + ADD 1 REV 1 COR 2 (fi)</p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την εκ νέου επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές σακιδίων χεριού από δέρμα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας τα οποία πωλούνται προς εξαγωγή στην Κοινότητα από ορισμένους παραγωγούς εξαγωγείς και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1567/97<br/>Έγγρ. 5150/00</p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2320/97 για την επιβολή, μεταξύ άλλων, οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων σωλήνων χωρίς συγκόλληση από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, καταγωγής Ρωσίας<br/>Έγγρ. 14222/99</p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3433/91 για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές αναπτήρων τσέπης, με πυρόλιθο αερίου, που δεν ξαναγεμίζουν, καταγωγής Ιαπωνίας<br/>Έγγρ. 5123/00</p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1015/94 για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές συσκευών λήψεως εικόνων για την τηλεόραση, καταγωγής Ιαπωνίας<br/>Έγγρ. 5153/00</p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την περάτωση των διαδικασιών αντντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων ηλεκτρολυτικών πυκνωτών αλουμινίου μεγάλου μεγέθους καταγωγής Ιαπωνίας, Δημοκρατίας της Κορέας και Ταϊβάν<br/>Έγγρ. 14000/99</p> |                                 |

| ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Δημοσιοποιούμενες<br>ψηφοφορίες |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>ΆΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |
| Κανονισμός του Συμβουλίου περί ανανεώσεως για το έτος 2000 των μέτρων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1416/95 για ορισμένες παραχωρήσεις υπό μορφή κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για το 1995 σχετικά με ορισμένα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα<br>Έγγρ. 13499 + COR 1 (d)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |
| Κανονισμός του Συμβουλίου για τη σύναψη συμφωνιών υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών, οι οποίες τροποποιούν τις συμφωνίες υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας αφενός και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας και της Ρουμανίας αφετέρου, σχετικά με τον αμοιβαίο καθορισμό δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένους οίνους και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 933/95 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένους οίνους<br>Έγγρ. 14122/99 + COR 1 (nl) + COR 2 (dk) + COR 3 (s) + COR 4 + COR 5 (fi) |                                 |
| Κοινή θέση του Συμβουλίου για την τροποποίηση και συμπλήρωση της κοινής θέσης 1999/318/ΚΕΠΠΑ σχετικά με πρόσθετα περιοριστικά μέτρα κατά της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΟΔΓ)<br>Έγγρ. 5456/00 + COR 1 (fi)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |
| Κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με το Αφγανιστάν<br>Έγγρ. 5455/00 + COR 1 (fi)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |
| <b>22406 Συμβούλιο Γεωργίας της 24ης Ιανουαρίου 2000</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |
| Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση της απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή τεχνικών επιτόπιων δειγματοληπτικών ερευνών και τηλεπισκόπησης στις γεωργικές στατιστικές για την περίοδο 1999-2003<br>Έγγρ. 13300/99                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |
| Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την εκπομπή θορύβου στο περιβάλλον από εξοπλισμό προς χρήση σε εξωτερικούς χώρους<br>Έγγρ. 11256/99 + COR 1 (fi)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |
| Κανονισμός του Συμβουλίου για την αναπροσαρμογή των ποσών που προβλέπονται στο άρθρο 13 του παραρτήματος VII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης των Υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, όσον αφορά τις ημερήσιες αποζημιώσεις αποστολής στην Αυστρία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία<br>Έγγρ. 13795/99                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |

| ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Δημοσιοποιούμενες<br>ψηφοφορίες |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>ΆΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |
| <p>Απόφαση του Συμβουλίου όσον αφορά τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου το οποίο καθορίζει, για την περίοδο από 1ης Ιουνίου 1999 έως 31 Μαΐου 2002, τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματική αντιστάθμιση που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε όσον αφορά την αλιεία στα ανοικτά του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε Έγγρ.14037/99</p> <p>Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου περί προβλημάτων υγειονομικού ελέγχου στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών βοοειδών και χοιροειδών Έγγρ.14198/99</p> <p><b>2241ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 31ης Ιανουαρίου 2000</b></p> <p>Κοινή θέση, σχετικά με το προτεινόμενο πρωτόκολλο για την καταπολέμηση της παράνομης κατασκευής και διακίνησης πυροβόλων όπλων, μερών και εξαρτημάτων τους και πυρομαχικών, το οποίο συμπληρώνει την σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση του διεθνικού οργανωμένου εγκλήματος Έγγρ.5584/00</p> <p>Γνώμη του Συμβουλίου για το ενημερωμένο πρόγραμμα σταθερότητας της Φινλανδίας, 1999-2003 Έγγρ.5789/00</p> <p>Γνώμη του Συμβουλίου για το ενημερωμένο πρόγραμμα σταθερότητας των Κάτω Χωρών για την περίοδο 1999-2002 Έγγρ. 5787/00</p> <p>Γνώμη του Συμβουλίου για το ενημερωμένο πρόγραμμα σταθερότητας της Ιρλανδίας για την περίοδο 2000-2002 Έγγρ.5788/00</p> <p>Γνώμη του Συμβουλίου για το ενημερωμένο πρόγραμμα σύγκλισης της Σουηδίας, 1999-2002 Έγγρ.5791/00</p> | Κατά Γερ., Α, ΚΧ                |

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ**

| <b>ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2000</b>                                                                                | <b>Δημοσιοποιούμενες<br/>ψηφοφορίες</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>ΆΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ</b>                                                                                  |                                         |
| Γνώμη του Συμβουλίου για το ενημερωμένο πρόγραμμα σύγκλισης της<br>Ελλάδας, 1999-2002<br>Έγγρ.5790/00 |                                         |